

Licenciado
Julio Alberto Bonilla Sandoval
Director General de Minería
Dirección General de Minería
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Licenciado:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-636-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE MINERÍA**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de diciembre del año 2025**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) Asesorar profesionalmente al Departamento de Control Minero y/o en otras actividades que le sean asignadas.

- Asesoré profesionalmente al Departamento de Control Minero en la actualización de la base de datos de credenciales de exportación analizadas por este Departamento.

b) Asesorar profesionalmente en la verificación del cumplimiento del Plan de Trabajo y la metodología de exploración y/o explotación, así como el cumplimiento de los procesos de cierre de mina de los derechos mineros inspeccionados

- Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación minera de la licencia minera: Finca las Piedrecitas.
- Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación minera de la licencia minera: El Caulote.
- Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación minera de la licencia minera: El Pijuy.
- Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación minera de la licencia minera: Cerro Alto I

c) Asesorar profesionalmente en la elaboración de informes sobre las inspecciones a derechos mineros de exploración, explotación y áreas de explotaciones mineras ilegales

- Asesoré profesionalmente en la elaboración de los informes de inspección a los derechos mineros de explotación denominados Finca las Piedrecitas.
- Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación minera de la licencia minera: El Caulote.
- Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación minera de la licencia minera: El Pijuy.
- Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación minera de la licencia minera: Cerro Alto I

d) Asesorar profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos técnicos

- Asesoré profesionalmente en el análisis y evaluación del informe final de credencial de exportación número EXPORT-NTI-017-2023, de la licencia minera de explotación denominada Monte Cristo.
- Asesoré profesionalmente en el análisis de solicitud de credencial de exportación de la licencia minera peñalba, y se traslado a gestión legal por medio de la providencia número DCM-EXP-PROV-808-2025.
- Asesoré profesionalmente en el análisis del expediente de la licencia minera La Llama, y se envía al archivo.

Atentamente,

DONALD MARIO
STEVE VIDAURRE
CHOCOOJ

Firmado digitalmente
por DONALD MARIO
STEVE VIDAURRE
CHOCOOJ

Donald Mario Steve Vidaurre Chocooj
DPI No. (2945477031601)

FRANCISCO
NAHOKI QUAN
AGUIRRE

Firmado
digitalmente por
FRANCISCO NAHOKI
QUAN AGUIRRE

Vo.Bo.Ing. Francisco Nahoki Quan Aguirre
Jefe del Departamento de Control Minero



ERWIN
ROLANDO
BARRIOS
TORRES
2025.12.10
11:33:02 -06'00'

Firmado digitalmente
por JULIO ALBERTO
BONILLA SANDOVAL

Aprobado

Lic. Julio Alberto Bonilla Sandoval
Director General de Minería
Dirección General de Minería
Ministerio de Energía y Minas

Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas

FINIQUITO

Otorgado por:

Donald Mario Steve Vidaurre Chocooj

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
DIRECCIÓN GENERAL DE MINERÍA

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-636-2025** de **uno de Octubre de dos mil veinticinco (01/10/2025)**, de prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extendiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de Diciembre de 2025**.

DONALD MARIO
STEVE VIDAURRE
CHOCOOJ

Firmado digitalmente
por DONALD MARIO
STEVE VIDAURRE
CHOCOOJ

Donald Mario Steve Vidaurre Chocooj
DPI: (2945477031601)

Licenciado
Julio Alberto Bonilla Sandoval
Director General de Minería
Dirección General de Minería
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Licenciado:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-636-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE MINERÍA**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **01 de octubre al 31 de diciembre del año 2025**.

Se detallan Actividades del mes de octubre a continuación:

a) Asesorar profesionalmente al Departamento de Control Minero y/o en otras actividades que le sean asignadas.

- Actualicé la base de datos relacionada a credenciales de exportación analizadas por el Departamento de Control minero.

b) Asesorar profesionalmente en la verificación del cumplimiento del Plan de Trabajo y la metodología de exploración y/o explotación, así como el cumplimiento de los procesos de cierre de mina de los derechos mineros inspeccionados

- Asesoré profesionalmente en realizar recorrido a las licencias mineras del área denominada como "La Chifurnia", en el departamento de El Progreso.
- Asesoré profesionalmente en realizar verificación del cumplimiento del plan de trabajo y método de explotación minera de las siguientes licencias mineras: Calera San Miguel, Cantera La Ceniza, Las Pericas, Manzanotal, El Cubilete, La vainilla y Cantera Las Mercedes.

c) Asesorar profesionalmente en la elaboración de informes sobre las inspecciones a derechos mineros de exploración, explotación y áreas de explotaciones mineras ilegales

- Asesoré profesionalmente en la elaboración del informe de inspección de credencial de exportación de la licencia minera denominada Caminos.
- asesoré profesionalmente en la elaboración del informe de inspección a un área de posiblemente extracción minera ilegal en el municipio de San Cristóbal Acasaguastlán, departamento de El Progreso.

d) Asesorar profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos técnicos

- Asesoré profesionalmente en el análisis y elaboración del oficio número OFI-DCM-354-2025, respondiendo a lo solicitado por CONRED.
- Asesoré profesionalmente en el análisis y elaboración de las siguientes providencias: DCM-EXP-PROV-735-2025, DCM-EXP-PROV-736-2025, DCM-EXP-PROV-738-2025, DCM-EXP-PROV-737-2025, DCM-EXP-PROV-731-2025, DCM-EXP-PROV-732-2025, DCM-EXP-PROV-730-2025, DCM-EXP-PROV-734-2025, DCM-EXP-PROV-745-2025, DCM-EXP-PROV-733-2025, DCM-EXP-PROV-766-2025, DCM-EXP-PROV-782-2025, DCM-EXP-PROV-776-2025, DCM-EXP-PROV-783-2025 y DCM-EXP-PROV-789-2025.

e) Asesorar profesionalmente a requerimiento de otras instituciones públicas, que sean cursadas por Dirección, Subdirección General de Minería, otra Unidad o Dirección de este Ministerio

- Aseoré profesionalmente en inspeccion ocular, requerida por el Ministerio Público, en el municipio de San Cristobal Acasaguastlán, departamento de El Progreso.

Se detallan Actividades del mes de noviembre a continuación:

a) Asesorar profesionalmente al Departamento de Control Minero y/o en otras actividades que le sean asignadas.

- Actualice la base de datos relacionada a credenciales de exportación analizadas por el Departamento de Control Minero.

b) Asesorar profesionalmente en la verificación del cumplimiento del Plan de Trabajo y la metodología de exploración y/o explotación, así como el cumplimiento de los procesos de cierre de mina de los derechos mineros inspeccionados

- Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación minera de las siguientes licencias mineras: Calera San Miguel, Cantera La Ceniza, Las Pericas, Manzanotal, El Cubilete, La Vainilla, Las Mercedes, Ariela, El Terceron, Mitch, Risoma, Cantera Brasil y Cantera Corona.

c) Asesorar profesionalmente en la elaboración de informes sobre las inspecciones a derechos mineros de exploración, explotación y áreas de explotaciones mineras ilegales

- Asesoré profesionalmente en la elaboración del informe de inspección realizado a las licencias mineras denominadas: Calera San Miguel, Cantera La Ceniza, Las Pericas, Manzanotal, El Cubilete, La Vainilla, Las Mercedes, Ariela, El Terceron, Mitch, Risoma, Cantera Brasil y Cantera Corona.

d) Asesorar profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos técnicos

- Asesoré profesionalmente en el análisis y elaboración de los siguientes documentos: DCM-IL-PROV-030-2025, DCM-EXP-PROV-803-2025, DCM-EXP-PROV-827-2025, DCM-EXP-PROV-829-2025, DCM-EXP-PROV-834-2025, DCM-EXP-PROV-845-2025, DCM-EXP-PROV-853-2025, DCM-EXP-PROV-858-2025, DCM-EXP-PROV-790-2025, DCM-EXP-PROV-794-2025, DCM-EXP-PROV-795-2025 Y DCM-EXP-PROV-855-2025,

e) Asesorar profesionalmente a requerimiento de otras instituciones públicas, que sean cursadas por Dirección, Subdirección General de Minería, otra Unidad o Dirección de este Ministerio

- Asesoré profesionalmente a la Contraloría General de Cuenta, en el recorrido realizado a las licencias mineras denominadas: Calera San Miguel, Cantera La Ceniza, Las Pericas, Manzanotal, El Cubilete, La Vainilla, Las Mercedes

Se detallan Actividades del mes de diciembre a continuación:

a) Asesorar profesionalmente al Departamento de Control Minero y/o en otras actividades que le sean asignadas.

- Asesoré profesionalmente al Departamento de Control Minero en la actualización de la base de datos de credenciales de exportación analizadas por este Departamento.

b) Asesorar profesionalmente en la verificación del cumplimiento del Plan de Trabajo y la metodología de exploración y/o explotación, así como el cumplimiento de los procesos de cierre de mina de los derechos mineros inspeccionados

- Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación minera de la licencia minera: Finca las Piedrecitas.

- Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación minera de la licencia minera: El Caulote.
- Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación minera de la licencia minera: El Pijuy.
- Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación minera de la licencia minera: Cerro Alto I

c) Asesorar profesionalmente en la elaboración de informes sobre las inspecciones a derechos mineros de exploración, explotación y áreas de explotaciones mineras ilegales

- Asesoré profesionalmente en la elaboración de los informes de inspección a los derechos mineros de explotación denominados Finca las Piedrecitas.
- Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación minera de la licencia minera: El Caulote.
- Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación minera de la licencia minera: El Pijuy.
- Asesoré profesionalmente en la verificación del cumplimiento del plan de trabajo y metodología de explotación minera de la licencia minera: Cerro Alto I

d) Asesorar profesionalmente en el análisis y evaluación de documentos técnicos

- Asesoré profesionalmente en el análisis y evaluación del informe final de credencial de exportación número EXPORT-NTI-017-2023, de la licencia minera de explotación denominada Monte Cristo.
- Asesoré profesionalmente en el análisis de solicitud de credencial de exportación de la licencia minera peñalba, y se traslado a gestión legal por medio de la providencia número DCM-EXP-PROV-808-2025.
- Asesoré profesionalmente en el análisis del expediente de la licencia minera La Llama, y se envía al archivo.

Atentamente,

DONALD MARIO STEVE VIDAURRE
CHOCOOJ

Firmado digitalmente
por DONALD MARIO
STEVE VIDAURRE
CHOCOOJ

Donald Mario Steve Vidaurre Chocooj
DPI No. (2945477031601)

FRANCISCO
NAHOKI QUAN
AGUIRRE

Firmado
digitalmente por
FRANCISCO
NAHOKI QUAN
AGUIRRE

Vo.Bo.Ing. Francisco Nahoki Quan Aguirre
Jefe del Departamento de Control Minero

Firmado digitalmente
por JULIO ALBERTO
BONILLA SANDOVAL

Aprobado

Lic. Julio Alberto Bonilla Sandoval
Director General de Minería
Dirección General de Minería
Ministerio de Energía y Minas



ERWIN
ROLANDO
BARRIOS
TORRES
2025.12.10
11:33:23 -06'00'

Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas

Factura Pequeño Contribuyente

DONALD MARIO STEVE , VIDAURRE CHOCOOJ
Nit Emisor: 103541004
DONALD MARIO STEVE VIDAURRE CHOCOOJ
2 AVENIDA 1-11 COLONIA EL MAESTRO, zona 12, COBÁN, ALTA VERAPAZ

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
E45D9F58-F623-4791-AD92-47DF2D04205B
Serie: E45D9F58 Número de DTE: 4129507217
Numero Acceso:

NIT Receptor: 3377938
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
Dirección comprador: DIAGONAL 17, 29-78, ZONA 11, LAS CHARCAS

Fecha y hora de emisión: 31-dic-2025 08:17:38
Fecha y hora de certificación: 01-dic-2025 08:17:38
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Profesionales Individuales en General Prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Minería, del 01/12/2025 al 31/12/2025, Según Contrato Número MEM-636-2025.	11,000.00	0.00	0.00	11,000.00	
TOTALES:					0.00	0.00	11,000.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



DONALD MARIO STEVE VIDAURRE CHOCOOJ Firmado digitalmente por DONALD MARIO STEVE VIDAURRE CHOCOOJ



Firmado electrónicamente por: COLEGIO DE INGENIEROS DE GUATEMALA
Motivo: TIMBRADO ELECTRONICO-Honorarios
NO. COLEGIADO: 29412
NOMBRE: DONALD MARIO VIDAURRE CHOCOOJ
TOTAL: Q.55
ENTIDAD RECEPTORA: MEM
Fecha: 02/12/2025 10:00:50
Lugar: Guatemala, Guatemala

Firmado digitalmente por
JULIO ALBERTO BONILLA SANDOVAL

Contribuyendo juntos por Guatemala